26ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻԻ 7158 25 ՅՈՒԼԻՍ 1909 ՇԱԲԱԹ 7 Août 1909 26ème année N. 7158

"ԱՐԵՒԵԼՔ„
ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ
Կ. ՊՕԼԻՍ, ԳԱԼԱՏԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ.
Կ. Պոլսոյ համար տարեկան 80 Ղ.
» » վեցամսեայ 45 »
Գաւառացիներու համար տարեկան 100 »
» » վեցամսեայ 60 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան 25 Ֆր
» » վեցամսեայ 30 »
Թղթատարի ծախքը մեր վրայ

10 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՅԻՆ

10 PARAS

جريدة ارمنية يومية و سياسية عزيزة
صاحب امتيازى فره كين بوياجيان
درعليه قطه

AREVELK
JOURNAL ARMÉNIEN
Directeur-Propriétaire
KARÉKIN BOYADJIAN
Cons/ple, Galata

Այսօր թերթիս առաջին եւ յոտնորդ էջերուն մէջ կը սկսինք հրատարակել մեր նոր թերթօնը

ՋՈՒՐԻՆ ՄԷՋ ԱՊՐՈՂ ՄԱՐԴԸ

ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐԱԿԱՆ ՈՒ ՍԻՐԱՅԻՆ ՎԷՊ

ՀԵՂԻՆԱԿ՝ ԺԱՆ ՏԸ ԼԱ ՀԻՐ

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Պագպղիճ շուրջը.—Իր յաջորդի մասին.—Վարժարանական հարց:

Պապիկեանը մեռաւ. Պապիկեանը թաղուեցաւ: Մենց Պապիկեանը ու կը մնայ Պապիկեանը Աստանայի աւերքներէ բերուած կարմիր ճմարտութեանը հետ:

Իր դագաղին վրայ արձագանգուած արտի աղաղակներուն մէջ, Ս. Պատրիարքի դամբանականին հետ, կ'արժէր որ մեր բոլոր թերթերը բառ առ բառ հրատարակէին ինչ որ Շահրիկեանը խօսեցաւ: Դուն իմ տպաւորութիւնս ատ էր. դագաղին տեւերուն, սուգերուն մէջ, իր խօսքերը կը բանային այնպիսի ճամբաներ որոնցմէ կ'անցնի մարդ որոշ դիտաւորութիւնով մը, և, առանց նկատի առնելու խոնչէնքը, դժուարութիւնը, կը քալէ դէպի իր նպատակը:

Շահրիկեանի անունին բոլորտիքը կայ սարսափը այն ճշմարտութեան որ չիմակէ չիտակ նայողի աչքերուն խայթիչ է: Իր խօսքին մէջ երկաթը կայ. ան'ր է իր հիչը, թաղէի մը կռիչին պէս, որ վերէն դեռ իր սրտին վրայ չխոյացած, կը սարսափեցնէ զայն և գիւբաւ կ'առնէ իր ճանկերուն մէջ: Կը վախեմ թէ լոկ նախապաշարումով մը բոլոր թերթերուն մէջ ամբողջովին չհրատարակուեցաւ Շահրիկեանի դամբանականը Ութասթոյի անմահ երեսփոխանի դագաղին վրայ:

Ութասթօ, այժմէն, կը խորհի տալու արժանի յաջորդը իր նախորդ երեսփոխանին: Հաւանական երեք թեկնածուներն են՝ Ս. Բեհթիպեան, Ց. Պօյաճեան և կ. Սվաճեան: Այդ երեք անձնաւորութեանց մասին հրապարակային դիտողութիւնները գուցէ բերեն այնպիսի եզրակացութիւններ որոնք, ընտրական գործը վիժեցնեն: Ամենէն լաւն է կանխաւ համաձայնիլ մէկ ընտրելիի մասին: Այս կէտին ուշադրութիւն: Դաւառական ընտրութեանց մէջ կիրքերը երբեմն բաւական յամրոզութիւն ունեցան և լաւագոյն ընտրելիներ օդին մէջ մնացին:

Շաբաթական հարցերու մէջ, վարժարանական գործի մասին գրեթէ դեռ բան մը չխօսուեցաւ: Զարմանալի են մեր թաղային վարչական անհոգութիւնները դպրոցական հարցի մասին: Հին կազմակերպութիւններ, հին ըմբռնումներ, հին դրութիւններ կը տիրանան խաղաղօրէն, և ո՛չ մէկ տեղ խլրտում մը, չարժում մը կը տեսնուի՝ նոր կեանք, նոր հոսանք մտցնելու վարժարանական սրահներէ ներս:

Կեդր. վարժարանի Խնամակալութիւնը, լաւ որոշումով մը, հրաժարուած նկատեց Հաստատութեան ամէն ուսուցիչները և ստով՝ իրեն իրաւունք տեղծեց անգամ մը թերթնալ, ու յետոյ, իր ուզած եղանակովը, հիներէն ու նորերէն պաշտօնի կոչել այն ուսուցիչները որոնց օժանդակութիւնը յարմարագոյն դատուի նոյն Հաստատութեան կրթական գործին:

Ձիշդ այդ ձեւով գոնէ քանի մը գլխաւոր թաղեր, օրինակ, Սամաթիա, Դումգաքու, Բերա, անգամ մը ցնցուին, նոր կազմակերպութիւնով մը տեղ բանան թարմ ուժերու: Երբ յամրոզուած է ատ, ուրիչ թաղեր չուտով կը փութան օրինակել:

Մեր թաղային հաստատութեանց մէջ, ընտրանքով, կրնան մեծապէս օգտակար ըլլալ Սանասարեանցիները: Ատոնց ուսուցման մէջ հաստատ ուղղութիւն մը կայ, պատահականութիւնը գործ չունի: Եւ որպէս զի որոշ գործունէութիւն մը զգալի ըլլայ, միւնոյն հաստատութեանը մէջ պաշտօնի կոչելու է երիքէն ոչ պակաս ուսուցիչներ: Այն ատեն ցնցումը կը սկսի տեղացի ուսուցիչներու մէջ, և փոխադարձ չփումը կ'ունենայ իր լաւ արդիւնքները:

Սահմանադրական տարին առիթ տուաւ գլխաւորապէս ամէն տեղ, որ մեր բարոյական անկումութիւնները երեւան գան: Դպրոցներու մէջ ուսանողները, կապուկտոր ամէն պարտականութեանց, անիմաստ ընդվզումներով տեղի տուին ոգորմելի երեսփոխանական մրցումներու, իսկ վարչական թուլութիւն մը լոկ հանդիսատես եղաւ:

Երբ Բարլամէնդը վարժարանական հարցը ունեցաւ օրակարգին մէջ, ամէն բերան խօսելիք մը ունեցաւ իրաւունքի մը ապառնացող վտանգին դէմ: Անցաւ հովը առանց իսկ չիւղ մը երերցնելու, և այսօր նոյն անհոգութիւնը, նախկին ժառացութիւնը իրաւունքներու ազատ գործադրութեանը:

Ցնցուինք քիչ մը, կազմակերպուինք քիչ մը:

ՀՐԱՆԴ

ՏԻԳՐԻՍԻ ԱՓԵՐԷՆ

Կրեսէի միջին կեն՝ եզրակացութիւն.— Օսմ. Ազգ. տօնը.— Արտագարդի հոսանքը՝ Տ. Կերսհն ալ.— Ամառը եւ ջուրի խընդիրը.— Լսարանները.—Թելադրութիւններ.—Կրթ. գործը.— Տանը-մարհացի գրագէս-թղթակից մը՝ Տ. Կերսի մէջ:

Տիգրանակերտ, 9 Յուլիս

Օսմ. հայրենիքին կուրծքին վրայ՝ բռնակալութեան չրջանէն բացուած վէրքէն վերջինը,— կը սիրենք ա՛նպակաս յուսալ,— Կրեսէի խնդիրը, բոլոր անկեղծ օսմանցիներուս յուզումի պատճառած ըլլալով, տեղւոյս հայ համայնքն ալ փութաց մասնակցիլ, Իթթիհատի կազմակերպած բողոքի մեծ միջնկին, 27 յունիսին: Հ. Ց. Դաշնակցութեան հրաւէրով և պաշտ. մարմիններու համաձայնութեամբ, նոյն օրը, ժամը 6ին, բոլոր յարանուանութիւններէն կազմուած խուռն բազմութիւն մը հաւաքուելով Ս. Կիր. Մայր եկեղեցւոյ գաւիթը, բազմաթիւ դրօշներով և հայրենասիրական երգերով մեկնեցաւ կառավարական կեդրոնատեղին, ուր զանազան ճառախօսութիւններ տեղի ունեցան վերջ, հաւաքական բողոքագիրը հեռագրուեցաւ Բ. Դուռ: Ահաւասիկ անկեղծօրէն խանդավառ ժեստ մըն ալ, որ կուգայ կրկին չեչտել սա՛ բիւրիցս ապացուցուած իրողութիւնը, թէ Հայն անլսատեան ցնորքներ չհետապնդէ զատ, թէ նպատակին է ուրիշներու կողմէ կատարուած առանձի փորձերու:

*** Սակայն հաստատուած է անցեալին մէջ, հաստատուեցաւ այժմ եւս, ու պիտի հաստատուի ամէն առիթի, ինչպէս վաղն ալ, 10 յուլիս, ուր պիտի տօնուի Օսմ. Ազգային Զատիկը, Սահմանադրութեան առաջին տարեդարձին առիթի, որուն մասնակցելու կը պատրաստուի հայ համայնքը, արտագին եռանդուվ: Սակայն բոլոր այս փայլուն հաստատումներն ինչո՛վ փոխարինուած են ցարդ և ինչո՛վ պիտի փոխարինուին այսուհետեւ արդեօք...:

*** Տիրող ու տակաւ աստկացող աղութիւնը, ապագայի անորոշութեան հետ, տեղի առած են, ինչպէս բոլոր գաւառներու մէջ, հո՛ս ալ, յատիտենական արտագաղթին դէպ ի Ամերիկա: Անցեալ չաթթու, իսում մը երիտասարդներ ալ մեկնեցան: Միւնոյն ատեն, վերադարձող ցանցառ խմբակներ ալ կան: «Ինչ կը բերեն արտասահմանէն» խորագրով ուսումնասիրութեամբ մը, Աբեւելքի մէջ, ասկից առաջ, այս յուզիչ հակապատկերը վերլուծուած և հարկ եղած թելադրութիւնները ներկայացուած ըլլալով արդէն, պիտի փափաքէի որ լրագրութիւնն աւելի ոյժ տար միչտ այդ ուղղութեան, փոխանակ «մի՛ գաղթէք»ի կոչերուն, որոնց մոլի ընդդէմ չկայ, ինչպէս կը տեսնէք, որքան ալ մեր ամենուս սրտէն խօսին այդ կոչերը: Գաղթը՝ տնտեսական-կենսական հրամայող պատճառներու բնական արդիւնքն է. և պատճառները տակաւին չչնջուած, արդիւնքը չէ՛ կարելի չնչել... արտառուչ կոչերով:

*** Բաղաքս ունի ծանրակիր ամառ մը և նոյնքան ծանրակիր՝ ջուրի խնդիր մը: Տարապայման տաքը չէզոքացնելու համար, բնակիչները կը սպառեն անագին քանակութեամբ սառոյց... անմաքուր սառնարաններու մէջ պատրաստուած ու կուլ կուտան նոյնքան աւելի ջուր կամ սառնոյշ, չատ աւելի միքրոպներ ու վատառողջ: Այս ամէնուն մէջացնելով պրոտուլներու չափազանց գործածութիւնը, հակառողջապահիկ ապրուածքի ուրիչ բազմաթիւ պարագաներով ալ, հիւանդութիւններն ու մահերը կատարեալ հիւանդանոց մը կը դարձնեն քաղաքը, աչնանամուտը հազիւ սկսած:

Բոլոր ասոնք, մի առ մի ուսումնասիրած եմ, Աբեւելքի մէջ, ատենին: Այժմ՝ ամէնէն հիմնականը պիտի չնչեմ, որ է'ն լքուածը կը մնայ, սակայն: Ջուրի երեք տեսակներուն գլխաւորն է «համբուտաթ»ը, աչխարհիս ամէնէն սքանչելի և առողջարար ջուրերէն մին, իր բղխած տեղը, քաղաքէս քանի մը ժամ հեռու, ուրկէ հոս կուգայ կամաքակալ ջրուղիներով: Ատոնք, սակայն, քայքայուն ու մեծ մասով վրան-բաց ըլլալով, այդ չքնաղ ջուրը չատ աղտոտ վիճակով քաղաք կը հասնի, և տեղի կուտայ, իր կարգին զանազան հիւանդութեանց: «Մեռատիա՛յ խողովակ—ջրուղի». ա՛ն է միակ միջոցը, զոր չնչատած ենք ժամանակին. Սարկական չրջանի ատրուկի լուռութի՛ւնը՝ դեռ: Հանրագրով ու պաշտօնական թախանձանքներով իր պարտքը ճանչցնելու է քաղաքապետութեան:

*** Կիրակնօրեայ լսարանները կը չարունակուին ամէն կողմ: Փափաքելի էր որ ատոնց բոլոր նիւթերը մասնաւոր ծրագրի մը ենթարկուէին, ուր նուազ տեղ ունենար հռետորականը, քանի որ պարզուկ ժողովրդի՛ն է որ կ'ուղղուին, և աւելի՛ տնտեսականն ու առողջապահականը կանչ, միչտ այժմէական-գործնական օրինակներով:

*** Ուսումն. Տարեդարձէն յետոյ, նոր հոգաբարձութիւնով մըն ալ օժտուեցան Ս. Կիր. վարժարանները—վերընտրուած են հիներէն երեքը և Ուսումն. Տարեդարձէն երկու ներկայացուցիչ.— Տեսրք՝ Ց. Ղազիկեան (ատենպ.), Ց. Թրփանճեան (ատենդ.), Ցար. Աճէմեան (գնձպ.), Կ. Սմաթեան, Ց. Քեամիլեան, Տ. Պէքճիսլաչեան, Ցր. Կիրակոսեան, Ց. Շահինեան, Մ. Մեզրիկեան: Մեր մաղթանքները՝ հանր. չնորհակալիքին հետ: Կրթ. գործը կ'ամրանայ տակաւ. զանազան պէտքերէն՝ անօրէնի պէտքը գոհացուած է այս չրջանին: Կոչուած են՝ Պաղատատէն՝ Մ. Սրվաճեան էֆ. և Երզնկայէն՝ Կ. Տ. Խաչատուրեան էֆ., բազմամեայ փորձ պաշտօնեաներ:

Այս անգամ դասերու մասին, չորս թելադրանքներ միայն, իբր խղճի պարտք: Ա. Ընդհ. Աչխարհագր. Մանկ. Ա.էն սկսիլն անընական է. նախ ճանչնալու է դասարանը, դպրոցը, և ին. ապա՝ տեղ. Աչխարհագրութիւն, այսպէս՝ աստիճանաբար: Բ.— Ընդհ. Պատմ. և Աչխրհագր. իրարու լրացուցիչ են. նոյն ուսուցչին տալու է: Գ.—Հայ. Բերկ.ը սկսելու է Գ. դասարանէն հազիւ. լեզուին գործնականը դեռ չուսած՝ տղան չի մարսեր տեսակները: Դ.—Ջորս լեզուներէն Յը միայն պարտաւորիչ ընելու է, առանց խճողելու: Դասատուի՛ է տղան: Այս առիթիւ, հարկ կայ յիչելու Վօլթէռի կուռ հեգնութիւններէն մէկը.— «Տա՛ւ, վատա՛հ եղիր, որ այն օրն ուր «գրատ»ը եօթը լեզուով հեգել գիտցար, անկէ ընաւ տարբերութիւն չպիտի ունենաս...»:

*** Վերջերս հոս հաստ. Տանըմարքայի գրագէս-թղթակից՝ Մ. Սիկիւռ Օ. Բաթիւռօն, որ պատիւ ըրաւ մեզի այցելելու, տեղւոյս մեր մէկ պաշտօնակիցին հետ.

—Ժամանակաւոր մանչ գտնել չունեցայ, թէեւ կը սպասէի, յարեց տէրը աւելի մեղմ ձայնով մը...:

Ֆիւլպէրի գլուխը նետեց: Բայց Օքսիւս վրայ բերաւ.

—Այդ պատճառաւ հոս կանչեցի քեզ, որովհետեւ ծանրակչիռ է գործը: Երէկ առտու, Պերթ մեր առաջին զաւակը ծնաւ...: Աղջիկ մըն է...:

—Սղջի՛կ մի, գոչեց արեգան ուժգնօրէն: Ի՛նչ փոյթ...: Բեզի պէտք եղած տղան կը գտնեմ ես...: Պերթ աղջիկ մը ունեցած է: Աւելի լաւ...: Պերթ քոյրս է...: Եթէ երբեք մանչ մը ծնած ըլլար, ինծի այնպէս կը թուի որ ուժ չպիտի ունենայի քեզի թոյլ տալու որ հարկ եղած անգամահատութիւնը կատարես քու զաւկիդ, այսինքն Պերթի զաւկին վրայ...: Որովհետեւ եթէ երբեք ապահնած ըլլայիր գայն...: Բայց մեր ծրագիրները այնքան մեծ ու ահարկու են որ տղու մը կանոքը, ըլա՛յ ան իմ զաւակս կամ ձերինը, կարեւորութիւն չունի...: Բայց, ինչպէս

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. երես)

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՇԵՒՈՊՈՒԹԻՒՆ ՏԱՀՈՒԱԿՈՒԹԻՒՆԸ.— Պերլինի լրագիրներէն չատերը կը խօսին Շէհապուի մէջ Ֆրանսայի նախագահին ու Ռուսիոյ կայսեր կողմէ արտասանուած բաժակաճառերուն վրայ՝ անոնց բոլորովին խաղաղասիրական հանգամանքը մատնանչ ընելու համար: Բէհոյց Զայդունկ կ'ըսէ թէ այդ երկու բաժակաճառերը իրրեւ աչխարհի խաղաղութեան գրաւոր հաւաստիքներ, համակրութեամբ միայն կրնան ընդունուիլ Գերմանիոյ մէջ: Գերման թերթը կը յարէ.— «Պիտենք թէ Ֆրանսական ժողովուրդին մեծամասնութիւնը խաղաղասէր է և տրամադիր չէ պատերազմական արկածախնդրութեանց մէջ ներսուելու: Պէօրքէի մէջ մեզ հաւատացին թէ Ձարը պիտի լմնայ այն ռուսակ դաչնակցութեան մը մէջ որ Գերմանիոյ հանդէպ յարձակողական հանգամանք մը ստանայ: Ձարին ու Ֆալիէռ նախագահին կողմէ արուած խաղաղասիրական ապահովութիւններն են որ Ֆրանսական ու ռուսական ժողովուրդներուն և եւրոպական բոլոր ազգերուն կը հակակչռեն Շէհապուի տեսակցութեան արդիւնքը:

ՊԱՓԻԿԱՍՏԱՆ.— Բէհրաչէն կը հեռագրեն Ֆրանֆֆուրդեր Զայդունկի թէ նախորդ Շաբին հաւաքուիլ մնացած դիմեալ խումբերը, որոնք լեռները կը գրաւեն, իրենց տեղերը զրկուեր են: Դադարութիւն և աւարառութիւն կատարած ըլլալուն համար է որ Ալպաչխները և ազգայնականները անոնց վրայ յարձակեր են: Շատերը վիրաւորուեր ու մէկ քանին ալ սպաննուեր են: Հաւաքակաները զէնքնկէց եղած են: Ամէն օր մահու պատիժ կը գործադրուի: Հակայեղափոխութեան մեծ հզիւնակ մը՝ Լմմր Պահատար ձէնկ ուսոս դեսպանատան կողմէ Զինուորական Ատեանին յանձնուեր է: Պարսիկ նոր կառավարութիւնը մտադիր է գերման սպաներ հրաւիրել՝ պարսիկ բանակը վերակազմելու համար: Կը կարծուի թէ Թէհրանէն քիչ առենէն մասնաւոր պատուիրակութիւն մը Պերլին պիտի ուղեւորի՝ Ամմէտ Միրզա Շահին գահակալութիւնը ծանուցանելու:

ՄԱՔՐՈՒ.— Ցեխէն առնուած վերջին լուրերու նայելով, այդ կողմերը հան-

դարտութիւն կը տիրէ։ Մէկ քանի օր առաջ անկարեւոր ընդհարում մը կատարուեր է Մոլլա Հաֆիսի զինուորներուն և Հիսայնայի ապստամբներուն միջև։ Ութի մէջ Սպանիացիներուն հետ կատարուած ճակատամարտները անտարբեր կը թողուն Ֆէսի ժողովուրդը, բայց նոյն տեղի Պէրպէրներուն մէջ յուզում կը տիրէ։ Թանճէրի, Թէդուանի և Լէլ-Քսարի մէջտեղերը գանուած բոլոր լեռնական ցեղերը նամակներ ստացան Մարոքի գահուն Թեկնածուէն, որպէս զի Ութի իրենց կրօնակիցներուն օգնեն՝ Սպանիացիներուն դէմ կռուելու համար։ Չի յուսացուիր որ այդ կոչը արդիւնք մը ունենայ ըլլայ, սակայն ցոյց կուտայ Թեկնածուին մտազբաղումը, որով կ'ուզէ անհետացնել իրեն դէմ եղած անժողովրդականութիւնը՝ Մէլիլայի մօտ հանքերու չահագործումը արտօնած ըլլալուն հետեւանքով։

—Ֆէսէն կը հեռագրեն թէ Մարոքցի բարձրաստիճան երեք պաշտօնատարներ զինուորներով Ութի պիտի երթան՝ հրաւիրելու տեղացիները որ դադրեցնեն Սպանիացիներուն դէմ թշնամութիւնները։ Ուրիշ զինուորներ ալ Անճէրա պիտի երթան, ուր Ռախուլի կը պատրաստուի մաքառիլ ապստամբ ցեղերուն դէմ։

ԳԵՐՄԱՆ ՍԱԻՈՒՆԱԿԸ.—Պերլինէն երեքչաբթի օրուան թուականով կը հեռագրեն.— Յեքեիկն Բ. սաւառնակին մեկնումը նորէն յետաձգուեցաւ, պատուակին պատահած արկածի մը հետեւանքով։ Սաւառնակը հազիւ թէ մէկ քանի հարիւր մեդր տեղ գացած էր, երբ պատուակը կոտրելով գետինը իյնաւ։ Յեքեիկն Բ. ետ դարձաւ և վար իջաւ։ Կոմս Զէպելին մեծապէս վշտացած է այդ նոր արկածին համար։

Պ. ՔԱՄՊԱՆՈՍ, Ֆրանսայի նախորդ նախարարապետը, Բարլսպատի մէջ ինքզինքը դարմանելէ ետքը, ուսումնասիրական ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ Հունգարիոյ և պալքանեան թերակղզիին մէջ։ Պ. Քէմպանօ մտադիր է հատորի մը մէջ ամփոփել իր ուսումնասիրութեանց արդիւնքը։

ՑՈՆ ՔՈՐԼՈՍ, Սպանիոյ գահուն Թեկնածուն, որուն մահը ծանուցուեցաւ, դրամական գումար մը և սուրբերու Թանկագին նշխարներ կատած է Պապին։ Ցոն Քորլոսի թողած գումարը տասը միլիոն ֆր. է։

ԲԱՆԱՄԱՑԻ ՉՐԱՆՑԸ.— Ամերիկեան կառավարութիւնը երբ Փրանսայէն ստացաւ Բանամայի ջրանցքին չինութիւնը, աշխատութիւնները արտօնող օրէնք մը քանըվեց միլիոն անգլիական ոսկիի ծախք մը սահմանած էր։ Ինչ ժամանակ ետքը այդ գումարը բարձրացաւ երեսունըեօթ միլիոնի։ Հիմակ ալ նոր օրէնք մը կ'արտօնէ ամերիկեան կառավարութիւնը 89,400,000 անգլիական ոսկիի փոխառութիւն մը կնքել Բանամայի ջրանցքին չինութեանը համար։ Մանաշէհներ կ'ըսեն թէ այդ գումարն ալ անբաւական է հիմակուան յատակաձեւերուն համաձայն չինելու Բանամայի ջրանցքը։ Ամերիկեան կառավարութիւնը, առաջները հարիւրին երկու տոկոսով դրամ կը գըտնէր, սակայն փոխ տուողները այս նոր փոխառութեան հանդէպ խստապահանջ են, որով տոկոսը բարձրացած է հարիւրին երկուքի։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԴԱՀԼԻՃԸ.— Ներքին գործոց նախարար Ֆէրիա փաշայի հրաժարականին նկատմամբ եպարքոսը սա յայտարարութիւնը ըրաւ Լա Թիւրքի խմբագիրներէն մէկին.— «Ֆէրիա փաշա հարիւրհրաւ հրաժարիլ ներքին գործոց նախարարութեան պաշտօնէն։ Երէկ իրիկուն սա նամակը ստացայ Ֆէրիա փաշայէ.

«Ասկէ առաջ դիս Այտընի կուսակալ կարգեցիք։ Այդ պաշտօնին մէջ պարտականութիւնս կատարեցի և բոլոր ջանքերս նուիրեցի հայրենիքիս ծառայութեանը։ Ցետոյ ներքին գործոց նախարարի պաշտօնին կոչեցիք զիս. հոն ալ ինչ որ կրնայի էր ըրի՝ հայրենիքիս չհերուն ծառայելու համար. սակայն կարգ մը բաներու հետեւանքով չեմ կարծեր թէ պիտի կրնամ շարունակել պաշտօնս։ Կը խնդրեմ Ձեր Բարձրաստուածութենէն որ ընդունի հրաժարականս։»

«Այս նամակը ստանալուս հետագիր մը ուղղեցի Երեսի. Ժողովին դեր-ատենապետ Թալաթ պէյի, որ ներսպա կը գտնուի՝ խնդրելով որ ընդունի ներքին գործոց նախարարի պաշտօնը։ Թալաթ պէյէն նպաստաւոր պատասխան ստացայ և վաղը պիտի հրաժարականի անոր անուանումը վաւերացնող կայս. Իրաւէն։» Խմբագիրը ըսաւ թէ ուրիշ նախարարներու հրաժարականին վրայ ալ կը խօսուի, մանաւանդ Գաբրիել էֆ. Նորատունկեանի։ Եպարքոսը պատասխանեց թէ տեղեկութիւն չունի, թէ այդ զրոյցները սխալ են և թէ ուրիշ հրաժարում չկայ։

—Ֆէրիա փաշա իր ծննդավայրը՝ Աւլոնիա պիտի երթայ։

—Վերջին լուրի մը նայելով կայս. Իրաւէ մը վաւերացուցած է Թալաթ պէյի անուանումը՝ իբրեւ ներքին գործոց նախարար։

ԿՐԵՏԷԻ ԽՆԴԻՐԸ.— Բարիզէն հինգշաբթի թուականով առնուած հեռագրի մը նայելով, Թան իր խմբագրականով խոսիւ կը պախարակէ Կրետացիներուն յարձակողական ընթացքը և խորհուրդ կուտայ հանդարտութեամբ համակերպիլ մեծ տէրութեանց որոշումներուն։ Թան կը յարէ թէ հակառակ պարագային մեծ տէրութեանց դինուորները նորէն պիտի գրաւեն Կրետէն։

—Եհնի Կազեթա կը հերքէ այն լուրը թէ Կրետէ գտնուող հելլէն ապստամբները ետ կոչելու մասին Բ. Դուռը ծանուցագիր մը տուած ըլլայ Աթէնքի կառավարութեան։ Այդ զեկոյցը բերանացի եղած է հելլէն դեսպան Պ. Կրիեարիսի։

Բ. Դրան ծանուցագիրը.— Բ. Դուռը հեռագիր մը ուղղեց Աթէնքի օսմ. դեսպան Նապի պէյի՝ Յունաստանի նախարարապետին ու արտաքին գործոց նախարարին կարդացուելու համար։ Նապի պէյ այսօր պիտի կատարէ այդ պաշտօնը։ Սեասիկ այդ հեռագիրը.

«Բ. Դուռը ապացոյցներով հաստատեց թէ Կրետէի խնդրոյն մէջ հելլէն կառավարութեան ընթացքը արդար ու իրաւացի չէ։ Թէեւ հելլէն կառավարութիւնը վերջերս չուզեր ըստ երեւոյթին չահագրգռուող նկատուիլ Կրետէի խնդրոյն, սակայն այսօր նախարարապետ Պ. Ռալլիի խոստովանութեամբ հաստատուած է որ առաջուընէ ի վեր ամէն ինչ ըրած է հնարաւոն վիճակը պատրաստելու համար։ Սակէ առաջ թէեւ Պ. Թէոդոքիսի նախորդ դահլիճը ամէն տեսն բարեկամական ապահովութիւններ կուտար օսմ. կառավարութեան և մեր պահանջումներուն ու աղդարարութեանց հանդէպ կը վարտահացընէր թէ կատարուած յարձակումները ու հեղնքումները տեղի չեն ունեցած, սակայն այս անգամ Պ. Ռալլիի յայտարարութիւններովը հաստատուած է որ այդ կեղնքումները ու յարձակումները մեր բռնաւակայածէն աւելի են. տրուած ապահովութեանց հակառակ, դարձեալ նախարարապետին խոստովանութեամբը երևան եկած է թէ Մակեդոնիայի մէջ երկու հարիւր հելլէն սպաներ կան և մեծաքանակ զէնք ու ռազմամթերք ներածուած են։ Հետեւաբար հելլէն կառավարութեան ընթացքին արդարացի և ուղիղ ըլլալուն վրայ պնդելը ճշմարտութեանն դէմ խօսելու նշանակութիւնը ունի։ Անուրանալի պարագայ մըն է նաեւ թէ Բ. Դուռը չի կրնար կոյր զննդարայն հաւատալ Պ. Ռալլիի կողմէ արուած այն ապահովութեանց թէ ասկէ վերջը զէնք ու ռազմամթերք պիտի չներածուին, թէ հիւպատոսներու միջամտութեան առաջքը պիտի առնուի և թէ հելլէն սպաները իրենց ծննդավայրերը պիտի վերադառնան։ Անչուշտ ամէն ոք պիտի հաստատէ մեր իրաւունքը՝ ամէն պարագայի մէջ անհրաժեշտ ու բացարձակ ապահովութիւն պահանջելու կառավարութենէ մը որ մեզ դէմ բարեկամութեան ու անկեղծութեան հակառակող այդ կարգի ընթացքներու մէջ կը գտնուի։ Ուստի մեր դեսպանը հելլէն կառավարութենէն պաշտօնապէս պիտի պահանջէ՝ բացարձակապէս յայտարարել օսմ. կառավարութեան թէ կրետէն գրաւելու միտք մը չի մնացեր և թէ այդ կերպով մեկնուելիք ամէն տեսակ ընթացքներ անընդունելի կը նկատէ։»

Եհնի Կազեթա կ'ըսէ թէ Բ. Դուռը այս պահանջման համար եթէ յարմար ժամանակի մը մէջ պատասխան չստանայ, Աթէնքի օսմ. դեսպանը, առաջին քարտուղարին հետ, անսահման արձակուրդով կ. Պոլիս պիտի կոչուի և դեսպանատան մէջ միայն երկրորդ քարտուղար մը պիտի գտնուի՝ ընթացիկ գործերը կարգադրելու համար։

—Թուրքիոյ զանազան մասերուն մէջ միդինկները կը չարունակուին կրետէի մասին։

—«Բորչորնտէնց Պիւրօ» կ'իմանայ թէ Օսմ. Մ. ու Ե. Բանկէն որոշեր է ազգային բանակ մը կազմելով հելլէն սահմանագուխին վրայ յարձակիլ, եթէ մինչեւ ութ օր չկարգադրուի Կրետէի խնդիրը։ Նոյն Ֆրայէ Բրեսե ալ կ'ըսէ թէ որոշուած է որ օսմ. նաւատորմը յանկարծական ցոյց մը կատարէ Կրետէի առջեւ։ Եհնի կազեթա չի հաւատար այդ երկու լուրերուն։

—Բroosnu կ'ըսէ թէ Կ. Պոլսոյ օտար դեսպանները համաձայնած չեն Բ. Դրան այն ընթացքին որով ան կրեսէի խնդրոյն համար ուղղակի Յունաստանի կը դիմէ, պալատան չորս մեծութիւնները չեղոքացընել ուզելով։ Դեսպաններէն մէկը նոյն իսկ յայտարարեր է որ Թուրքիոյ այդ ընթացքը բոլորովին անտեղի է։

—Կէլիպոլըէն կը հեռագրեն Թասլիճի Եֆեեարի թէ վաղը՝ կիրակիէն սկսեալ խիստ «պոյքոդաժ» մը պիտի կատարուի նոյն նաւահանգիստը ժամանելիք հելլէն շոգենաւերու և ապրանքներու մասին։ Նոյնը կը հեռագրեն նաեւ Գրդրդքիլիսէէն։

—Կրեսէի օտար հիւպատոսները տեղւոյն արտաքին գործոց խորհրդականէն պահանջներ են վար առնել դրօշը, սակայն ամէն կողմէ հաստատ մտադրութիւն կը յայտնուի որ հելլենական դրօշը մնայ։

—Օսմ. դեսպանները տեղեկագրած են Բ. Դրան թէ մեծ տէրութիւնները համաձայն են օսմ. վեհապետական իրաւունքները պաշտպանելու կրեսէի մասին։

ՕՍՄ. ՍՊԱՆՆԵՐ օգոստոս 2/15ին փոխադարձ այցելութեան համար Սոֆիա պիտի երթան՝ Ֆէրտինանտ Թագաւորին ծննդեան տարեդարձին առթիւ։

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ երբ Զըրաղանի պալատը փոխադրուի, հին չէնքը պիտի յատկանայ օսմ. Համալսարանին։

ԲԱԽՏԱԿԻՈՐ ՄԱՐԴԸ.— Անատոլուի երկաթուղիին պաշտօնեաներէն մէկը, գործի համար Անատոլը երթալուն առթիւ, իր ունեցած Բրէտի ճոնսիէ էժբսիէնի երկու թուղթերը կը յանձնէ Բրէտի Լիոնէի։ Պաշտօնեաները քննութիւն կատարելով կը հաստատեն թէ ատոնց մէկը ութ ամիս առաջ հարիւր հազար ֆր. չհանած է վիճակահանութենէն։

ՍԵԼԱՄԼԸՐԸ, երէկ, տեղի ունեցաւ Տոլմա Պաղչէի մզկիթին մէջ։ Սուլթանը, ուրբաթի աղօթքը կատարելէ ետքը, Պալմոմէը Զիֆիլիչի գնաց և իրիկուան Տոլմա Պաղչէի պալատը վերադարձաւ։

ՏԷՐՍԻՏԻ ՄԷՋ.— Առանց ո և է ընդդիմութեան Տէրսիմ մտած են օսմ. զօրքերը, որոնց պաշտօնն է ապստամբները ղպել և այդ կողմերը խաղաղեցնել։ Դէղացիները ուրախութեան մեծ ցոյցերով ընդունուած են զօրքերը՝ իբր իրենց ազատարարները նկատելով։ Իպրահիմ փաշա Տէրսիմ կը գտնուի։

ՕՍՄ. ԳՈՄԻԳԻՆ անդամները վաղը իրենց կեդրոնատեղիին մէջ, Պոլիս, գումարում մը պիտի ունենան, կարեւոր խնդիրներու վրայ վիճաբանելու համար։

Բ. ՉՕՐԱՒԱՆԱՆԱԿԻՆ ՌԱԶՄԱՄԹԵՐՔԸ.— Ցօն տէր Կոլց փաշա, երէկ, Խոլրնէ մեկնեցաւ, բարձրաստիճան սպաներու ընկերակցութեամբ։ Զօրավարը, արձակուրդով Վերմանիա երթալէ առաջ, ուղած է Բ. զօրաբանակին զինուորական տոկունութիւնը և սպաներուն զինուորական կրթութեան աստիճանը քննել։ Կ. Պոլսէն ընկերակցած սպաները նկատի պիտի առնեն զերման ռազմագէտին դիտողութիւնները և քննադատութիւնները, ռազմախորհրդներու չարժման մէջ։ Ներքին կուսակալ Սամի փաշա կ'ընկերանայ Ցօն տէր Կոլց փաշային։ Ռազմախորհրդները վաղը պիտի սկսին և չորս օր պիտի տեւեն։ Մեկնելէ առաջ, զօրավարը, երէկ առաւոտու, մտերմական սեղան մը տուաւ ընկերակցող սպաներուն։

—Օտար թերթ մը կ'ըսէ թէ կարծիքի անհամաձայնութիւններ ծագած են Ցօն տէր Կոլց փաշային և օսմ. բանակի բարձրաստիճան սպաներուն միջեւ։

ԹՈՒՐՔ ԲԻԶՆԵՍԻՕՆԵՐՆԵՐ ՊՈՒԼ-ՆԱԳՐՈՒՆ ՄԷՋ.— Պուլկար լրագիրները կ'ըսեն թէ, աղատարար քանակին Պոլիս մտնելէն յետոյ, երբ բէյաքսիօնէրները սկսան հալածուիլ, ատոնցմէ ոմանք Պուլկարիա խոյս տուին, և գլխաւորաբար իսլամ քնակչութեան կեդրոնները, ինչպես Ռուսճուք, Շումլա և Վառնա։ Այդ բէյաքսիօնէրները մոլեռանդութիւն կը քարոզեն Թուրք գիւղացիներուն, գրգռելով զանոնք ընդդէմ Երիտասարդ-Թուրքերուն։ Մէկ քանի տեղեր, ուր լուսամիտ Թուրքեր կը գտնուին, հոսանք մը գոյացած է այդ յետադիմական բրօքանտին դէմ։ Երկու կուսակցութիւններու բաժնուած են, և կը վախցուի որ վէճեր պատահին։ Պուլկար Թերթերը կը յանձնարարեն պուլկար կառավարութեան միջոցներ ձեռք առնելու, որպէս զի խռովութիւններ չծագին։

ՕՍՄ. ՀԱՒԱՏ. ՊԱՆԳԱԼՆ, մէկ ամիսէն, մանանձիւղեր պիտի հաստատէ բոլոր կուսակալութեանց և անկատ միաբերդութեանց մէջ։

Պ. ՔԱՄՊԱՆՈՍ, Ֆրանսայի նախորդ նախարարապետը, աչնան կ. Պոլիս պիտի այցելէ։

ԹՈՒՐՔԱՆԻՈՑ դեսպանը, այսօր, Սուլթանին ներկայանալով, պիտի մատուցանէ կարոլ Թագաւորին մէկ գիրը, որով չնորհակալութիւն կը յայտնէ Սուլթանին գահակալութիւնը ծանուցանելու նպատակով մանաւանդ պատուիրակութիւն մը ղրկուելուն համար։

ԴԱՍԱՐԿԱՊՈՐՏՆԵՐԸ.— եհնի Կազեթա կ'իմանայ թէ օտար դեսպանները ծանուցեր են Բ. Դրան որ դատարկապորտներու կանոնագրին օտար հպատակներու նկատմամբ կիրառումը չպիտի կրընայ ընդունուիլ և հետեւաբար հարկ պիտի ըլլայ նախապէս այդ մասին իրենք իրենց մէջ խորհրդակցելով ըստ այնմ ոըոշում մը ընել։

ՋՐՕՁՆԵՐ.— Ինչպէս երէկ ծանուցինք, առջի օրը մայրաքաղաքիս մէջ զանազան զրոյցներ կային. նոյն իսկ կ'ըսուէր թէ երիտասարդ-Թուրքերու և Նիազի պէյի միջեւ անհամաձայնութիւն ծագած և թէ Նիազի պէյ յիսուն հազար հոգիով կ. Պոլսոյ վրայ կը քալէ. միւս կողմէ կ'ըսուէր ալ թէ մակեդոնիայի մէջ հարիւրաւոր Ցոյներ սպանուեր են։ Այդ զրոյցները, ինչպէս ծանուցինք, անպատճառ ապատորութիւն մը գործեցին Ղալաթիոյ Սակարանին վրայ և գլուխը խնկան, բայց յետոյ բարձրացան, վասն զի հաստատուեցաւ այդ զրոյցներուն անհիմն ըլլալը։

ԿԻՒՄԻՒՇԽԱՆԷԻ կառավարիչ անուանուեցաւ Ինեսի նախորդ կառավարիչ Ճէմալ պէյ։

ՁԱՐԾԱՆԱԳՈՒԹԻՒՆ գայմագամ Նազմի էֆ.ի և Ծադէի գայմագամ Բաղըպ պէյի պաշտօնները փոխանակուեցան։

ՑՈՒՆԱՑ Պատրիարքը, երէկ, Պէօյիւքջէրէ երթալով փոխադարձ այցելութիւն տուաւ Ռուսիոյ դեսպան Պ. Զաբրիքովի։

ԴՈՍՈՒԱՑԻ մէջ Ամասիայի արկածաեալներուն ի նպաստ կատարուող հանգանակութիւնը մինչեւ հիմա հասած է 3257 ղրուշի։ Կուսակալը և կուսակալի օգնական Ցովհաննէս Ֆէրիտ էֆ. 500ական ղրուշ նուիրած են։

ՍՈՒԼԹԱՆԸ, երէկ, Պալմոմէը Զիֆիլիչի գտնուած ատեն, իր լուսանկարը հանել տուաւ երկու օրինակ՝ մէկը նուաճին հրամանատարի և միւսն ալ զինուորական միւզիքի համազգեստով։ Ատոնց մէկը նուաստորմին պիտի ընծայէ և միւսն ալ բանակին։

ՀԵՆԻԴԱՐԱԿԱՆ ու Թղթատարական նոր վերատեսուչ Պելճիքացի Պ. Սթէրքի պաշտօնը վաւերացաւ կայս. Իրատէով։ Մէկ քանի օրէն Կ. Պոլիս ժամանելով պաշտօնին պիտի ձեռնարկէ։

ՊԻՔՐՈՒԹԻ լրագիրները կ'ըսեն թէ մէկ ամսի չափ առաջ Համպուրկէն «Պ. Ս.» հասցէով երկաթէ երեք անուռիներ ժամաներ են սուրբական Տրիպոլիս։ Ատոնց մէջէն գտնուեր են 151 մաղէր հրացան ու սուիններ՝ հազար հինգ հարիւր օսկի արժէքով։

ՕՍՄ. ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՑԱՐԳԸ.— Կայս. հրամանով մանաւանդ յանձնաժողով մը կազմուեցաւ՝ պաշտօն ունենալով օսմ. հին ու նոր բոլոր ազգային երգերը քննել և անոնց ամէնէն ընտիրները զատելով, օսմ. ազգային քայլերգ մը պատրաստել։ Սուլթանը, այդ քննութեանց արդիւնքին վրայ, վերջնական որոշում մը պիտի տայ։

ԳՈՆԻԱՑԻՆ հարիւր հոգի, որոնք Ատանայի արկածեալներուն ի նպաստ ելոյթի մէջ արուող հանդիսներուն համար տուն գնած էին, կ'ըսէ Քուրիէ տ'Օռիան, չեն արտօնուեր կ. Պոլիս գալու, ըսուելով որ անցագիր չունին։ Հետեւաբար այդ անձերը ետ պահանջեր են տոմսերուն դրամները։

ՐՈՐԱ Պէօյիւք Բարմաք Դաբու քնակող Ինկիւրիցի Անտոն, որ Պոլսոյ կողմը աւիրուիլ է, առջի գիշեր ռէվոլվէրով անձնասպանութիւն փորձեց և ազատուեցաւ։ Ցուսահատութեան պատճառը ենթակայ եղած հիւանդութիւնն է։

ԳԱՒԹ-ՓՕՇԱՒԱՆԸՐԸ.— Հաճեցէք քաոթ-քօշթալ մը ղրկել Կարմիր Աբլոր Ընկերութեան, Պոլիս, Թարագճըլար փողոց, որպէս զի պաշտօնեայ մը ձեր բնակարանը գալով պէտք եղած տեղեկութիւնները հաղորդէ ապառիկ գնումի դրութեան վրայ՝ մայրաքաղաքիս 80 վաճառատուններէն, ուր գիները որոշ են։ Այդ ապառիկ գնումը կրնայ ըլլալ երաշխաւորով մը կամ առանց երաշխաւորի, մինչեորդչէքով կամ առանց միջնորդչէքի, և այս վերջին պարագային՝ ապառիկ գնումը կանխիկ գնման պէս կ'ըլլայ։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

ԱԶԱՏ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ

Վերջին անգամ անցեալ տարի հաղիւ ոտքս Պոլիս դրած էի, և ահա այլեւայլ կողմերէ հրաւիրագիրներ ստացայ նորանոր միութիւններու, ընկերութիւններու, քլիւպներու կազմութեան առթիւ։ Դժուխային և ապշեցուցիչ բռնակալութեան մը տակ մարդիկ տարիներով այնքան իրարմէ հեռու ապրելու ստիպուած, այնքան «անմիաբան» ու անկազմակերպ մնալու հարկադրուած էին որ ազատութեան առաջին ղօղանջին իրենց առաջին չարժումը կ'ըլլար, գլխիվայր և կոյրդևուրան թափով մը, «միանալ» և «կազմակերպուիլ»։ Եթէ երկար բարակ աչքատութիւն մը չըլլար, անցեալ տարուան Ապրիլի հալածանքն կը Թղթատէի և ամբողջ երկրին մէջ սահմանադրութեան առաջին երջանիկ ամիսներուն եռեւեփին մէջտեղն կազմուած ընկերութիւնները, միութիւնները, մարմինները, քլիւպներուն մէկ վիճակագրականն ցանկը կը ներկայացնէի որ զուրկ չպիտի ըլլար չհետաքրքրելէ և որ լիուլի պիտի ապացուցանէր կազմակերպուելու պապակը որմէ կը տառապէր մասնաւորաբար հայ ժողովուրդը, և գործելու և խօսելու տենդը, որով մէկէն ի մէկ բռնուած էր։ Գիւղ, թաղ, քաղաք չմնաց որ իր ընկերութիւնը կամ միութիւնը չունենայ. կանոնագիրներ պատրաստուեցան, ճառեր խօսուեցան, հոյակապ նպատակներու բացատրութեան չուրջ չունչեր սպառեցան և դարդարիճեան ժեռներ օդը չարչարեցին անխնայ։ Տեսարանը որքա՜ն գմայլելի ու խանդավառող, նոյնքան անչուշտ գաւեշտական էր իր մանրամասնութիւններուն ու չափազանցութիւններուն մէջ։ Ցարդի բոցավառումն էր ատ, փայլուն, չլացուցիչ, բայց վաղանցիկ։ Կը չիչեմ մանաւանդ մէկ հատ մը, կարծեմ ի սկզբան «չափաւորական» յորջորջուած և նախաձեռնուած խանդով ու կամքով լեցուն փունջ մը երիտասարդներու կողմէ։ Առաջին մէկ քանի գումարումներու ներկայ գտնուեցայ. կազմուելիք ընկերութեան անունին վերջնական որոշումը քանի մը նիսաներ գրաւեց, երկար, ճոռոմ ու յոգնեցուցիչ բեմբասացութեանց դուռ մը բանալով. վերջապէս կարծեմ «Ցառաջդիմասիրաց» յորջորջուեցաւ, պարոնին մէկը կանոնագիր մըն ալ կարդաց, ընկերութեան առաջնակարգ դիւանն ալ կազմուեցաւ և... երբ ամիս մը ետքը գլխաւոր կազմակերպիչներէն մէկուն հանդիպելով հարցուցի թէ ինչ եղաւ «յառաջդիմասիրաց»ը, զարմացմամբ տեսայ որ մարդը այդ ընկերութեան անունը և գոյութիւնն իսկ մոռցեր էր։

—Հա՛, այո, կարծեմ անանկ բան մը կար. բայց... չեմ գիտեր ի՛նչ եղաւ. կարծեմ ցրուեցաւ...

Այս բանտին արժանացան մեծագոյն մասը խնդի պէս կազմուած այն ընկերութիւններուն, որոնցմէ վերապրողները մատի վրայ կը համրուին հիմա։ Մեր նկարագրին ամբողջ մակերեսային հանգամանքը հոդ, այդ երեւոյթին մէջն է։

Բայց անոնց որ վերապրեցան՝ խանդավառութեան առաջին այդ փոթորիկներէն ետքը, հարկ է ընծայել արժանաւոր յարգանքն ու քաջալերը։ Ատոնցմէ մէկն է, ու առաջիններէն, «Անատոլուի օսմ. երկաթուղիի հայ պաշտօնեաներու Աղքօգուտ Միութիւնը», հիմնուած 1908 հոկտ. 25ին, Հայոտր Փաշայի մէջ։

Միութեան նպատակն է՝ Ա.— Նիւթապէս օգնել Հայաստանի ընդհանուր սովեալներու, որչափ առնն որ կարելի կայ, և կարօտեալներուն։ Բ.—«Աղքօգուտ»ի հանգամանքը արդարացնող բարեսիրական կամ կրթական ձեռնարկներ յաղողութեամբ գլուխ հանելու համար՝ նիւթական և բարոյական ոևէ օժանդակութիւն և ջանք չխնայել։ Գ.— Երկրագործական օգտակար և նորագոյն գիտելիքներով մշակել Անատոլուի հայ հողագործին միտքը, կարող ընծայելով զայն գիտութեան պահանջումներուն համաձայն ընթանալու։

Մեր ներկայ կացութեան մէջ չեմ գիտեր աւելի անմիջականօրէն օգտակար նպատակ մը քան այն զոր «Աղքօգուտ Միութիւնը» առաջադրած է.—օգնել կարօտեալներու և հայ երկրագործին միտքը զարգացնել՝ գարկ տալու համար հողագործութեան, որ այս երկրին յառաջդիմութեան ու երջանկութեան գլխաւոր միջոցն է։ Կ'ենթադրեմ որ այս Միութեան հիմնադիրները իրենց գործունէութիւնը անօգուտ ճառերով չէ որ ցոյց կուտան, այլ լուրիկ և արդիւնաւոր աշխատութեամբ, որովհետեւ ահա ինչպէս կ'երեւայ իրենց հրատարակած հնգամսեայ տեղեկագիրէն՝ իրենց առաջադրած նպատակին առջին մասին ծառայած են օգնելով կարօտեալներու։ Միութիւնը հինգ ամսուան մէջ ունեցած է 19805.5 ղրուշ մուտք, որմէ 16152 ղրուշը յատկացուած է Անատոլուի հայ կարօտեալներուն։ Տեղեկագիրը կ'ըսէ նաեւ թէ ապրիլ 4էն ասդին, Միութեան անդամակցողներուն թիւը բարձրացած է 325ի և ամսական գանձումներու գումարը կը յանդի 2251.50 ղրուշի։ Ատանայի ահաւոր կոտորածին առթիւ Ժողովին կողմէ անմիջապէս 4000 ղրուշի առաջին նպաստ մը ղրկուած է, ինչպէս նաեւ 20 ոսկի Տէօրթ Եօլ։ Նոյն նպատակին համար մեծ վիճակահանութեան մը ձեռնարկուած է։ Տեղեկագրին սա մասն ալ մանաւանդ ուշադրութեան արժանի է. «Հաճելի է մեզ այս առթիւ յիշել թէ, Միութեանս իրագործել ձգտած նպատակներուն մէջ, Հայաստանի ընդհանուր սովելոց առաջին և էական պարագային զատ, գոյութիւն ունեցած է նաեւ Մուշի մէջ Աղքօգուտ Միութեանս անուան տարեկան

(Շար. երես 2-րդ)

Ինչ որ վերաբերում է ինձ, ես ոչ մի ժամանակ չեմ ուզեցել ոչ մի կուսակցության անդամ լինել, ոչ մի կուսակցության ծրագրի հետևել, ոչ մի կուսակցության հրամանները կատարել։ Ես միշտ ինձ համարել եմ ազատ մարդ, որ ոչ ոքի չի պատկանում, ոչ ոքի չի ենթարկվում, ոչ ոքի չի հնազանդվում

Լ Ո Ն Ժ Ի Ն

Ամբարիս միակ ամենարնտիր ժամացոյցը, պատշաճապէս ընդունուած Միացեալ Նահանգներու եւ Իտալիոյ ծովային նախարարութիւններէն:

ՈՍԿԻ, ԱՐԾԱԹ, ՄԵՏԱՂ ԱՄԷՆ ՄԵԾՈՒԹԻՒՆ

Ինչո՞ւ կրկի ճաշակի եւ ուշիղ դատողութեան տէր ամէն գնորդ նախապատուութիւն կուտայ ԼՈՆԺԻՆ ժամացոյցին. — Որովհետեւ ճշդութիւն, տակաւնութիւն, նրբաքուեստ աշխատութիւն եւ վայելչաձեւութիւն անոր գլխաւոր արժանիքը կը կազմեն եւ լրջօրէն երաշխաւորուած են; Ինչո՞ւ ԼՈՆԺԻՆ ժամացոյցը ամէնէն բազմաթիւ եւ ամենաբարձր վարձատրութեանց արժանացած է.—Որովհետեւ հրանալի կերպով կ'իրականացնէ արուեստին բոլոր կատարելագործումներն եւ իր նշանաւոր արդիւնքներով միշտ կը գերազանցէ համանման արտադրութիւնները:

5 մեծագոյն մրցանակներ.—*Անվերս* (1885), *Բարիզ* (1889), *Պրիւսէլ* (1897), *Բարիզ* (1900), *Միլան* (1906):
2 արտաքոյ մրցման, անդամ ժիւռիի.— *Ժընեվ* (1896), *Թուն* (1899):
4 Սեռիի մրցանակներ, 35ի աւելի ուրիշ մրցանակներ նկօշադրի դիտարանեն:
16 օճադրամներ.— *Բարիզ, Վիեննա, Ֆիլատելֆիա, Անվերս Ամստէրտամ, Չիքագօ*, եւն., եւն.:

50—10

Թուրիոյ համար ընդհանուր ներկայացուցիչ **ՆԱՍԻՊ Խ. ՃԷԶՎԷՃԵԱՆ** եւ ՈՐԴԻ Մեծ Շուկայ, Մանճաղաճըլար, 44 — 46. Կ. ՊՈԼԻՍ

Կը խնդրուի գաւառի մէջ սոյն վաճառատան բազմաթիւ յաճախորդներէն, պէտքը ներկայանալէն առնուազն մէկ ամիս առաջ զրկել իրենց ապսպրանքները, յապաղմանց չենթարկուելու համար:

Ցիշեալ վաճառատան մէջ կը գտնուին նաեւ ամէն տեսակ գոհարեղէններ եւ ոսկի շղթաներ:

ՇՈՓԵՆԱՒԱՃԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՓԵԱՆ ԵՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ

Ն. ԲԱՓԷ ՍՐ ԸՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈՓԵՆԱՒԻՐ

Օգս. 10ին, Իօնի, *Սեւ Ծովէն*
Օգս. 17ին, Իմէրեդի, *Մարսիլիայէն*
Օգս. 24ին, Ֆրիժի, *Սեւ Ծովէն*
Օգս. 31ին, Ժօնի, *Մարսիլիայէ*
Սեպտ. 7ին, Իմէրեդի, *Սեւ Ծովէն*

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Օգս. 11ին, Իօնի, *Մարսիլիա*
Օգս. 18ին, Իմէրեդի, *Պաթում, Տրապիզոն, Սամսոն*
Օգս. 52ին, Ֆրիժի, *Մարսիլիա:*
Սեպտ. 1ին, Իօնի *Սեւ Ծով*
Սեպտ. 8ին, Իմէրեդի, *Մարսիլիա:*

Ա. կարգ Բարիզի համար 200 ֆր.
» » *Մարսիլիոյ* » 160 »
Բ. » Բարիզի » 150 »
» » *Մարսիլիոյ* » 120 »
Ա. կարգ Լաւռանի համար 248.35 ֆր.:
Բ. կարգ 185.10 ֆր. (Տիէքի համբով):

Տեղեկութեանց համար դիմել Գալաթիոյ Քոփհանէ, քարտիճի վրայ:

15 Թ. ՈՒՐՊՈՒԻ

Մ Ο Ս

ՇՈՓԵՆԱՒԱՃԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ձամբորդ եւ ապրանք փոխադրող

օդաճնաւեր

Ա. կարգի	Բ. կարգի
ՍԷՆ	ՆԱՓՈՒԼԻՈՆ
ՄԻՆԻՍ	ԷՄՊԷՏՈՍԻՍ
ՐԱՓՍԻՍ	ՊՈՒԶԻՐԻՍ
ԹԷՍՊԻՆ	ՄՕԼՐԻՍ
ՆԱՐՊՈՆ	ՖԱՑԷԼԻ
ՆԱՎԱՐԻՆ	ՖԱՐՕՍ
	ԹԻՊՕ

Առաջին կարգի շոգենաւերը չատ հանգստաւէտ են նաւուն մէջտեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, ելեկտրական նութեամբ կը լուսաւորուին եւ կին ճամբորդներու համար առանձին ունին:

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ սահմանափակ թուով ճամբորդներ կ'առնեն, բայց առանձին չունին: Սգեր.

Կ. Պոլսէ Լիվըրուլ Ա. կարգի գինն է 15
» » Բ. » » 11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փոխադրութեանց կամ ապրանքները Ղալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար՝ իրենց հրահանգները տան շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ:

Ամերիկայի եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները տանելու համար ապրանքներ կ'ընդունուին:

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒԻԹՈԼ եւ Ընկ.
Գործակալք.—Ուիթոլ խան, Գալիչ գաբու, Պոլիս

ՃԷՅՄՍ ՄՕՍ Ընկ.

31 *Ճէյմս Սդրիդ, Լիվըրբուլ*

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

ՍԱՂԴ.— *Երլաղլի հանդէսներուն առթիւ, այսօր եւ վաղը, Շիրքէթիի Խայրիէի հետեւեալ չոգենաւերը պիտի հանդիսին Մէճիտիէ պահականոցին նաւամատոյցը.—*

Վոսփորեան Կամուրջ

ժ.	վ.		ժ.	վ.	
12	30	*Րումէլի*	10	30	*Անատոլու*
1	15	*Անատոլու*	10	50	*Րումէլի*
2	15	»	10	55	*Անատոլու*
2	30	*Րումէլի*	11	30	»
4		»	11	40	*Րումէլի*
5	15	*Անատոլու*	11	50	»
9	15	»	12	20	*Անատոլու*
9	35	»	12	30	*Րումէլի*
10	10	*Րումէլի*	1	15	»
10	5	»	1	15	*Անատոլու*
11	45	*Պէյք.-Անատ.*	4	30	*Ե. Մ.-Բմ.*
12	30	*Ե. Մ.-Բմ.*	5		*Պէյք.-Անատ.*
12	45	*Պէյք.-Անատ.*	7	30	» »
12	20	*Մսրպ.-Անատ.*	9	40	*Ե. Մ.-Բմ.*
2	15	*Ե. Մ-Բմ.*	11		*Պէյք.-Անատ.*
3	5	*Պաք.-Բմ.*	11	45	*Ե. Մ.-Բմ.*
3		*Պէյք.-Անատ.*			

* * *

Ազդ.— *Երլաղլի դարաստաններուն մէջ տրուելիք հանդէսներուն առթիւ Շիրքէթիի Խայրիէի վարչութիւնը, յուլիս 24ի, 25ի, 27ի գիշերներուն համար սա երթեւեկները հաստատած է.—*

Մասնաւոր չոգենաւ մը Պէյլերպէյի և Սկիւտարի միջեւ պիտի երթեւեկէ ժամ 5էն 6. միւնոյն ժամերուն՝ ուրիշ չոգենաւ մը պիտի երթեւեկէ Պէյլերպէյի և Հայտար փաշայի միջեւ:

Ժամը 5ուկէսին, չոգենաւ մը կամուրջէն պիտի մեկնի, հանդիպելով Պէյլերպէյ, Օրթագիւղ, Դուրուչէշմէ, Սրնաւուտգիւղ, Պէպէք, Րումէլի Հիսար, Էմիրկեան, Սթէնիա, ԵԷնիգիւղ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Մէճարպրունու, ԵԷնի Մահալլէ:

Ժամը 6ուկէսին, չոգենաւ մը պիտի մեկնի կամուրջէն, հանդիպելով Պէյլերպէյ, Դուզկունճուք, Պեյլերպէյի, Չէնգելքէօյ, Վանիքէօյ, Գամլըճա, Ասատոլը Հիսար, Գանլըճա, Զպուքլը, Բալա-Պաղչէ, Պէյքօզ:

Ժամը 5ուկէսին Պէյլերպէյէն կամուրջ:

Երլաղլի դարաստաններու մուտքի տոմսակները կը ծախուին կամուրջի և Վոսփորի կիլէներուն մէջ:

ՅՈՒՅԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԹԻ ՕՐԻԷՆԹԱԼ

ՔԷՐԲԷԹ ՄԷՆԻՈՒՖԷՔՃԸՐ ԼԻՄԻԹԸՏ

Սթամպօլլեան խան, Պաղչէ-Գաբու, ՊՈԼԻՍ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԴՈՐԳԵՐՈՒ ՄԵԾ ՄԹԵՐՔ ԱՄԷՆ ՔՍԱԿԻ ՄԱՏՋԵԼԻ

ՆԿԱՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱ ԱՅԼԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆ

Վստահելի վաճառատուն

ՈՐՈՇ ԳՆԵՑ

11—8

ՕՍՄ. ՀԱՆԲ. ՊԱՐՏԻՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԻՆ

Ազդ.—*Հանբ. Պարտքի Վարչութիւնը նուազուրդի կը դնէ 20,000 քիլօ ալքոլի այլասուն (սէնթիբան բուբ ալքոլ) «Թիք Ռէժի Ֆրանսէզ» տեսակէն, 75 մաս մէթիլէնէ ու 25 մաս ասէթոնէ բաղկացած, երկու անդամէն առանց ծախքի յանձնելի Ղալաթիոյ քարափը, 10,000 քիլօն յանձնելի 1909 սեպտ. 1/14ին, և 10,000 քիլօն՝ 1910 մարտ 1/14ին: Առաջարկները կնքուած պահարանով և ոսկեդրամի հաշուով, մինչեւ 1909 օգոստոս 1/14 պիտի ընդունուին, երբ պիտի կատարուի նուազուրդը: Անոնք որ կ'ուզեն նուազուրդին մասնակցիլ պարտին, իրր երաշխաւորութիւն, վարչութեան կողմ. անտուկին յանձնել իրենց հարթաթելիք ապրանքին 0/0ին 10 արժէքով դրամ մը: Յանձնուելիք ապրանքը նախապէս քիմիական վերլուծումի պիտի ենթարկուի:* Ընդհ. Տնօրէնութիւն

Կ. Պոլիս 18/31 օգոստ. 1909

* * *

Ա.ՋԴ.—*Թաղեալ Հասոյթներու վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Բիւչիւք-Ջէքմէճէի լճին ձկնորսութեան տուրքին վաճառելութիւնը, որ յառաջիկայ օգոստոսի վերջերը կ'աւարտի, երեք տարուան համար ամուրդի դրուած է: Անոնք որ կ'ուզեն Կ. Պոլսոյ մէջ սոյն ամուրդին մասնակցիլ և վարձակալութեան պայմաններուն տեղեկանալ, կրնան Կ. Պոլսոյ Հանբ. Պարտքի տեսչութեան կամ Մաքրգիւղի իր գործակալութեան դիմել:*

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

4/17 Յուլիս 1909

* * *

Ազդ.—*Թաղեալ Հասոյթներու վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Բէօօրիւ-Օլուքի (Եկերիւք) ձկնորսութեան տուրքին վարձակալութիւնը, որուն պայմանաժամը յառաջիկայ օգոս.ի վերջը կ'աւարտի, տեղւոյն գործակալութեան կողմէ ամուրդի հանուած է երեք տարուան համար, 1909 սեպտ. 1էն սկսեալ: Սոյն վարձակալութեան տրուած է 73,000 ղրշ.: Կ. Պոլսոյ մէջ աճուրդին մասնակցողները տեղեկութիւն առնելու համար կրնան դիմել Օսմ. Հանբ. Պարտքի Վարչութեան (Զկնարանի մէտ): Սակայն է ըսել որ աճուրդին մասնակցիլ փափագողները պարտաւորեն կանոնական երաշխաւորութիւնը տալու:* Ընդհ. Տնօրէնութիւն

23/5 յունիս 1900 9—9

* * *

Ազդ.—1881 դեկտ. 8/20ի կայս. հրամանագրի ե. յօդուածի 5րդ. հատուածին համաձայն, օսմ. Փոխոխակ Պարտքի պարտաթուղթերու թիւ 40 կտրօնը, որուն պայմանաժամը, 1903 սեպտ. 1/14ին կ'աւարտի, եթէ մինչեւ 1909 սեպտ. 1/14 չգանձուի, Օսմ. Հանբ. Պարտքի Վարչութեան պիտի մնայ: 10—10

* * *

Ազդ.— 1890 ապրիլ 15/27ի կայս. հրամանագրի ժ. յօդուածին համաձայն, 1890ի 4 0/0 Բիւօրիթէ պարտաթուղթերու թիւ 26 կտրօնը, որուն պայմանաժամը կ'աւարտի 1903 սեպտ. 1/14ին, եթէ մինչեւ 1909 սեպտ. 1/14 չգանձուի, Օսմ. Հանբ. Պարտքի Վարչութեան պիտի մնայ: 14—10

ԱՆՎԵՐՍԻ ԴԱՐՄԱՆ

ՈՍԿԵԱՅԻՆ ԵՒ ՂՂԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

ԿԼԻՍԷՌՕԾՕՍՏԱՔ ՌՕԲԻՆԸ (robin) ոչ միայն ղղային և ոսկրային հիւանդութեանց ամէն տեսակը հիմնապէս կ'բուժէ, այլ անոնցմէ պահպանութեան, մաքի և մարմնի չափազանց յոգնութեան, հեչտական գեղձուծներու և ուրիշ բաղմադիմի պատճառներով ջլատ բերած չիներն ու ոսկրները զօրացնելով՝ ազատ կ'հիւանդութեանց առաջքն ալ կ'առնէ: Բարիզի Բժշկական Ակադեմին որ խիստ քծախնդիր է դեղերը վաւերացնելու մասին, դրաստատիլ ներքողեանով յանձնարարած է Կլէսաֆոֆ-ի Ռոբինը ղղային և ոսկրային ու ողնայարային հիւանդութիւններ ունեցողներուն համար՝ հին թէ նոր. զոր օրինակ ղղածարութիւն, մկրատճաուութիւն, անքնութիւն, կէս գլխու ցաւ, արտի քաշախտամ, ղղային գրտնթիւն, ո՛ւռ և է տկարութիւն, ողնաշարի հիւանդութիւն, սեռական անկարողութիւն եւն., եւն.: Անվրէպ դարման է ոտից ճղճղանքներ ու ոսկրաթուքներ ունեցողներուն տեսարութենէն առաջ ամէն տեսակի ցաւերու համար մը: Այդ դեղամիջոցը 4 0/0 տոկոս կը բերէ և մանկահիվանդութեանց կը կատարուի, առնուազն 52 դրուագ տարեկան:

ԱԹԵՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽՔ ԱՄԲՈՂՋԱՊԷՍ ՎՃԱՐՈՒԱԾ

50,000,000 Տուրքով

ԿԵԴՐՈՆԱԶԱՏՎԱԾ ԱԹԵՆՔ

Մասնաճիւղեր ունի Կ. Պոլիս եւ գրասենեակներ՝ Ղալաթիոյ Գոլոյ կողմը Լոճառճ, Աղեքսանդրիա, Գահիրէ, Սկլաճիկ, Իզմիր, Գիւրեռ, Բագդատ, Վօյօ, Շիրա, Բալամսրա, Բանիք եւ Բանճիա (Եգիպտ):

Դրամագլուխին և ուսանդ ձգուած գրամին ու արժեթուղթերուն արժէքը, Օգոստոս ամսուն, կը հասնի 260,000,000 ոսկեմարկի:

Աթենքի Պանքան կը դասուի Պանքայի ամէն տեսակ գործառնութիւններով: Փոխառութիւններ կ'ընէ վաճառքներու, արժեթուղթերու վրայ և ենթական Թուրքիոյ վրայ քաշուած փոխանակագիրներ կը դնէ:

Աթենքի Պանքան հաշուընթացներ կը բանայ, չէքեր, վարկագիրներ կը հանէ, հեռագրական հրամանով վճարումներ կը կատարէ Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքներու և արտասահմանի մէջ: Սակարանական հրամաններ կը կատարէ, թէ՛ մեր հրապարակին և թէ օտար հրապարակներու վրայ, յատկութիւններուն չատ նպաստաւոր կերպով:

Շատ փոքր վարձքի մը [illegible] արժեթուղթեր կը պահէ, ուսանդի ձեռք և ուշադիր ասոնք հա առնուելու պայմանով: Ամէն կարգի կոթողներ կը գանձէ և գնելի գործառութիւններ կը կատարէ: Աթենքի Պանքան հանրութեան արամադրութեան տակ կը դնէ արկղամասի խարիսխ, փոքր վարձքերով:

Ուսանդի ձիւղ

Աթենքի Պանքան իրր ուսանդ կ'ընդունի դրամ և արժեթուղթ, սա տոկոսներէն վճարելով.

Ուղղակի տեսնուած դրամ քաշելու պայմանով	2 0/0
Վեց ամսուան համար	2 1/2 0/0
Մէկ տարուան »	4 —
Երկու » և աւելի	5 —

Ուսանդ ձգուած դրամները կը վճարուին այն դրամով որով Պանքան ձգուած են: Տոկոսները կը վճարուին ամէն տարուան Ցունուար 1ին և Յուլիս 1ին:

Մասնաւոր տեղեկութիւններ՝ 4 0/0 տոկոսով

Աթենքի Պանքան իր յաճախորդներուն մէջ փոքր դրամատէրեր ունենալով և փոխարքելով ամէն դիւրութիւն ընծայել, անոնց տրամադրութեան տակ կը դնէ մասնաւոր ուսանդներու տեղեկագիրներ, որոնց մէջ կրնան տեղեկագրել առ առաւելն 100 տոկոսի ուսանդ գումար մը: Այդ դրամը 4 0/0 տոկոս կը բերէ և մանկահիվանդութեանց կը կատարուին, առնուազն 52 դրուագ տարեկան:

ըսի, կը նախընտրեմ որ աղջիկ զաւակ մը ծնած է: Ես կը գտնեմ քեզի պէտք եղած մանչը...:

—Ինչպէս պիտի գտնես, ինչպէս, հարցուց Օքսիւս կաս կարմիր եղած, չափազանց ժգուննելէ յետոյ:

—Ինչ ատենէն կ'իմանաս:

Պահ մը լռութիւն տիրեց: Աբեղան բաց պատուհանէն կը դիտէր անհուն մթութիւնը: Ձգնաւորի ու մոլեռանդի յատուկ իր բիրտ դիմագիծերը ասիճանաբար մնդմ արտայայտութիւն մը կը ստանային...: Ցանկարծ արցունքի երկու չիթեր չողացին իր աչքերուն անկիւնը: Ջղուտ ձեռքով սրբեց արցունքները, և քարեկամին դառնալով, արտակարգօրէն յուզուած ձայնով ըսաւ.

—Օքսիւս, երթանք տեսնելու Պէրթը և քու աղջիկդ...: Ազէկ միտքս ինկաւ, ինչ է անունը...:

—Տակաւին անուն չունի, պատասխանեց Օքսիւս, ինք ալ յուզուած: Դուն պիտի դնես անունը...:

—Լա՛ւ. Մօիզէթ պիտի կոչեմ նորածինը, ջուրէն ազատած ըլլալուն:

Օքսիւս ժգունեցաւ: Երկու մարդիկը, նորածինին հայրն ու մօրեղբայրը, իրարու երես նայեցան: Խոյանգով մը իրարու գիրկ նետուեցան ու ողջագուրեցին զիրար: Օքսիւս չատ ցած ձայնով մը մրմնջեց.

—Միտքս հասկցար, Ֆիլպէրը...: Ինծի համար չատ դժուար պիտի ըլլար զաւկիս կեանքը վտանգել...: Սակայն եթէ մանչ ըլլար ծնածը, այն ատեն չպիտի վարանէի...:

—Ես ալ այնպէս, պատասխանեց աբեղան դողդոջուն ձայնով: Բայց օրհնենք ճակատագիրը՝ աղջիկ զաւակ մը ծնած ըլլալուն համար...: Շատ լաւ պիտի վարուինք անոր հետ...:

Աբեղան հառաչեց. յետոյ հասակը ցցած և չող մը աչքերուն մէջ, ծանրախոհ չեչտով մը յարեց.

—Եւ այդ բանը պիտի թոյլատրէ որ երկաթի պէս վարմունք մը ունենանք մարդկութեան մնացեալ մասին հետ...:

—Երկաթի ու կրակի պէս, գոռաց Օքսիւս: Մէ, ինչ աղտոր բան է աշխարհի տիրապետել, հրամաններ տալ, և ատիկա տասնրուէք տարեկան տղոս մը հետ...:

—Այն ատեն տասնրուէք տարու չորս ամսու պիտի ըլլայ, եթէ երբեք երկինք մեղ օգնէ, յարեց աբեղան ծանրախոհ եւ բնաւորեմ մը:

—Այո՛: Մարիկ ըրէ՛:

Ու ցած ձայնով Ֆիլպէրը խօսեցաւ. կարծես պատերն ալ ականջ ունենային լսելու երած սոսկալի խօսքերը: Այն ինչ Ֆիլպէրը կը խօսէր, Օքսիւսի աչքերը խանդագին արտայայտութիւն մը կը ստանային, մինչ իր խիստ դիմագծերը անողոք բռնութեան մը մէջ կը քարանային: Եւ երբ աբեղան աւարտեց իր խօսքը, Օքսիւս ըսաւ.

—Լա՛ւ: Ձորս ամիսէն ամէն ինչ պատրաստ պիտի ըլլայ: Միայն կը մնայ տղան թերել, եթէ երբեք մանչ է:

—Յաւանք որ այնպէս պիտի ըլլայ, պատասխանեց Ֆիլպէր խուլ ձայնով:

Ու անէծք մը ընելով, յարեց.

—Կ'ըմբռնես թէ ինչո՛ւ համար իսկոյն պէտք է մեկնիմ: Նաւակը հոն է ապահով խորչի մը մէջ: Պարսկաստա գացող չոգենաւը Բալա-Պաղչէ, Պէյքօզ:

Ֆիլպէր ոտքի ելաւ, և ձեռքը երկնցուց Օքսիւսի կողմը:

—Ցաջողութիւն, ըսաւ:

Օքսիւս ձեռքը սեղմեց, և ինքն ալ ոտքի ելաւ:

—Ես ալ կ'երթամ, ըսաւ: Ես ալ ունիմ ճամբորդութիւն մը ընելիք:

Ֆիլպէր զարմացմամբ նայեցաւ անոր:

—Ես ալ ունիմ ճամբորդութիւն մը ընելիք, կրկնեց Օքսիւս: Ես ալ պէտք է մեկնիմ, ինչպէս դուն:

—Ինչո՞ւ համար, հարցուց Ֆիլպէր:

—Ինչո՞ւ համար, կրկնեց Օքսիւս: Ինչո՞ւ համար կ'երթայ մարդ ուրիշ տեղ մը, եթէ ոչ ինչ որ ինծի համար ամենէն սիրելին է աշխարհի վրայ, ինչ որ ինծի համար ամենէն թանկագին է, ինչ որ ինծի համար ամենէն սրտագին է, ինչ որ ինծի համար ամենէն սրտագին է, ինչ որ ինծի համար ամենէն սրտ